

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen skall

- ogiltigförklara beslutet av den 11 april 2007 att endast bevilja sökanden en enda ytterligare prioritetspoäng för befordringsomgången 2003, vilken omfattade sammanlagt två prioritetspoäng och totalt 21 poäng, vilket därmed indirekt innebar en vägran att befordra sökanden under befordringsomgång 2003, samt förplikta svaranden att betala skadestånd,
- förplikta svaranden att betala skadestånd med 5 000 euro,
- förplikta svaranden att ersätta rättegångskostnaderna.

- förplikta revisionsrätten att omvandla denna extra tjänstgöringstid till ytterligare pension med ett belopp på 1 232,32 euro per månad,
- förplikta revisionsrätten att ersätta den ekonomiska skada som sökanden har lidit, som den dag då förevarande ansökan ingavs uppskattades till 32 040,32 euro (det vill säga ett inkomstbortfall med 1 232,32 euro per månad från den dag då sökanden pensionerades den 1 januari 2006 till den 1 mars 2008),
- förplikta revisionsrätten att ersätta den ideella skada som sökanden lidit under mer än 14 år med ett belopp som parterna ska enas om vid ett senare tillfälle,
- förplikta revisionsrätten att ersätta rättegångskostnaderna.

Talan väckt den 28 februari 2008 – Pouzol mot revisionsrätten

(Mål F-28/08)

(2008/C 116/68)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Michel Pouzol (Combaillaux, Frankrike) (ombud: advokaterna D. Grisay, I. Andoulsi, D. Piccininno)

Svarande: Europeiska gemenskapernas revisionsrätt

Saken och beskrivning av tvisten

Dels ogiltigförklaring av revisionsrättens beslut av den 29 november 2007 och av de erbjudanden som sökanden mottog den 10 maj 2007 rörande överföring av de pensionsrättigheter som denne förvärvat i Frankrike, samt följaktligen fastställelse av att sökanden ska tillgodoräknas ytterligare 6 år, 10 månader och 1 dag i extra tjänstgöringstid, vilket innebär att denne ska sammanlagt ska tillgodoräknas en extra tjänstgöringstid på 10 år, 3 månader och 24 dagar, vilket ger honom rätt till ytterligare pension. Dels fastställelse att svaranden ska ersätta sökanden för den ekonomiska och ideella skada som denne lidit.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara revisionsrättens beslut av den 29 november 2007 och de erbjudanden som sökanden mottog den 10 maj 2007,
- fastställa att sökanden ska tillgodoräknas ytterligare tjänstgöringstid med 6 år, 10 månader och 1 dag, det vill säga en sammanlagt extra tjänstgöringstid på 10 år, 3 månader och 24 dagar,

Talan väckt den 3 mars 2008 – Y mot kommissionen

(Mål F-29/08)

(2008/C 116/69)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Y (Bryssel, Belgien) (ombud: advokaten N. Lhoëst)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission

Saken och beskrivning av tvisten

Ogiltigförklaring av beslut fattat den 24 maj 2007 av den myndighet som är behörig att sluta anställningsavtal att säga upp sökanden från dennes kontraktanställning till följd av hans påstått bristfälliga uppförande i tjänsten samt skadestånd för ekonomisk och ideell skada.

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att personaldomstolen ska

- ogiltigförklara beslutet fattat den 24 maj 2007 av den myndighet som är behörig att sluta anställningsavtal avseende uppsägning av sökanden som kontraktanställd,
- i den mån det är nödvändigt ogiltigförklara det uttryckliga beslutet fattat av kommissionen den 16 november 2007 att avslå det klagomål som sökanden den 31 augusti 2007 anförde med stöd av artikel 90.2 i tjänsteföreskrifterna,
- förplikta kommissionen att betala sökande den lön som han hade fått även fortsättningsvis om den myndighet som är behörig att sluta anställningsavtal inte hade sagt upp sökandens kontrakt i förtid och rättsstridigt samt den ersättning som han kan begära,